

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

USNESENÍ

EVROPSKÝ PARLAMENT

P8_TA(2014)0049

Uzavření Dohody o přidružení mezi Evropskou unií na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé

Nelegislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 13. listopadu 2014 o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Evropské unie, Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (09828/2014 – C8-0130/2014 – 2014/0083(NLE) – 2014/2817(INI))

(2016/C 285/01)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (09828/2014),
- s ohledem na návrh Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (17903/2013),
- s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s článkem 217, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a), čl. 218 odst. 8 druhým pododstavcem, jakož i s čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C8-0130/2014),
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. září 2011 obsahující doporučení Evropského parlamentu Radě, Komisi a Evropské službě pro vnější činnost pro jednání mezi EU a Moldavskou republikou o Dohodě o přidružení⁽¹⁾,
- s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 13. listopadu 2014 o návrhu rozhodnutí⁽²⁾,
- s ohledem na svá předchozí usnesení o situaci v zemích Východního partnerství, a zejména na usnesení ze dne 12. března 2014 o hodnocení vztahů EU se zeměmi Východního partnerství a o stanovení priorit v této oblasti⁽³⁾ a ze dne 17. dubna 2014 o ruském nátlaku na země Východního partnerství, a zejména destabilizaci východní Ukrajiny⁽⁴⁾,
- s ohledem na program přidružení mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou, který byl dne 26. června 2014 schválen Radou pro spolupráci a nahradil akční plán evropské politiky sousedství ze dne 22. února 2005,
- s ohledem na článek 49 Smlouvy o Evropské unii,

⁽¹⁾ Úř. věst. C 51 E, 22.2.2013, s. 108.

⁽²⁾ Přijaté texty, P8_TA(2014)0050.

⁽³⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0229.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P7_TA(2014)0457.

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

- s ohledem na čl. 99 odst. 1 druhý pododstavec jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci a na stanovisko Výboru pro mezinárodní obchod (A8-0022/2014),
- A. vzhledem k tomu, že Moldavská republika dosáhla díky politickému odhodlání své vlády v posledních několika letech značného pokroku v oblasti reforem a posilování vztahů s EU;
- B. vzhledem k tomu, že pokračující krize na Ukrajině, nezákonná anexe Krymu a úloha, kterou zastává Rusko, představují vážnou hrozbu pro evropskou bezpečnost a změnily geopolitický řád; vzhledem k tomu, že tato skutečnost má dopady i na vztahy mezi EU a Moldavskou republikou;
- C. vzhledem k tomu, že Východní partnerství vytvořilo smysluplný politický rámec pro prohlubování vztahů, rychlejší sdružování k politickým účelům a další hospodářskou integraci mezi EU a Moldavskou republikou – dvěma subjekty, které pojí silné zeměpisné, historické a kulturní vazby – na základě podpory politických a socioekonomických reforem a pomoci při sbližování, zejména s ohledem na hospodářské sankce Ruska a jeho destabilizační opatření namířená proti Moldavské republice;
- D. vzhledem k tomu, že Moldavská republika ratifikovala dne 2. července 2014 Dohodu o přidružení, včetně prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu, a že některá ustanovení této dohody jsou prozatímně používána od 1. září 2014, přičemž se čeká na ratifikaci ze strany členských států EU;
- E. vzhledem k tomu, že uzavření Dohody o přidružení není cílem samo o sobě, ale je součástí širšího procesu posílení evropské perspektivy Moldavské republiky politicky, hospodářsky a sociálně; vzhledem k tomu, že konkrétními projevy tohoto procesu jsou zavedení bezvízového režimu pro moldavské občany, uzavření dohod v oblastech letectví, zemědělství a civilní ochrany o účasti Moldavské republiky v agenturách a programech EU a o spolupráci v rámci společné bezpečnostní a obranné politiky, a především podpis Dohody o přidružení mezi EU a Moldavskou republikou; vzhledem k tomu, že je za tímto účelem zásadní provést všechny dohody;
- F. vzhledem k tomu, že moldavský premiér Iurie Leancă prohlásil, že Moldavská republika hodlá v roce 2015 podat žádost o členství v Evropské unii;
- G. vzhledem k tomu, že shoda napříč širokým politickým spektrem ohledně vztahů mezi EU a Moldavskou republikou a priorit těchto vztahů může přispět k lepšímu a rychlejšímu provedení programu přidružení ku prospěchu moldavských občanů;
- H. vzhledem k tomu, že inkluzivní vnitrostátní dialog, který podporuje účast všech stran, a konstruktivní přístup na všech úrovních vlády a společnosti jsou nezbytné k tomu, aby se všechny regiony a národnostní menšiny aktivně podílely na rozhodovacím procesu;
- I. vzhledem k tomu, že intenzivní informační a komunikační kampaň jak v EU, tak v Moldavské republice může přispět k tomu, aby občané lépe pochopili vzájemné výhody, jež plynou z Dohody o přidružení a z prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu;
- J. vzhledem k tomu, že regionální právní rámce, včetně Parlamentního shromáždění Euronest, tvoří další fórum ke sdílení zkušeností, informací a osvědčených postupů souvisejících s prováděním programu přidružení;
- K. vzhledem k tomu, že určité projekty v oblasti energetické infrastruktury mohou přinést konkrétní výhody pro občany, co se týče energetické bezpečnosti a snižování nákladů na energii pro obyvatele, a zároveň plnit cíle Energetického společenství;
- L. vzhledem k tomu, že omezení obchodu ze strany Ruské federace, které se vztahuje na určité moldavské výrobky, těžce zasáhlo místní výrobce i hospodářství Moldavské republiky celkově;

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

- M. vzhledem k tomu, že v průběhu tohoto roku uspořádalo Rusko v moldavském separatistickém regionu Podněstří vojenské cvičení; vzhledem k tomu, že podněstěrský parlament opět požádal Moskvu, aby se Podněstří smělo připojit k Ruské federaci;
- N. vzhledem k tomu, že vytvoření prohloubené a komplexní zóny volného obchodu mezi EU a Moldavskou republikou je jedním z nejvýraznějších vzájemných přínosů dohody, který má nezpochybnitelný význam pro obchod a hospodářský růst, vytváření pracovních míst, prosperitu a stabilitu v Moldavské republice;
- O. vzhledem k tomu, že na základě sjednání prohloubené a komplexní zóny volného obchodu s EU selepší přístup Moldavské republiky na trh EU, což vytvoří nové příležitosti pro rozvoj a růst a moldavské podniky a občané z toho budou mít bezprostřední prospěch; vzhledem k tomu, že výhodou pro EU budou méně komplikované obchodní toky a lepší podmínky pro investice v Moldavské republice;
- P. vzhledem k tomu, že prohloubená a komplexní dohoda o volném obchodu obsahuje několik ustanovení, která mají vést k reformě právních předpisů Moldavské republiky v oblasti obchodu a politik souvisejících s obchodem, a to v souladu s *acquis* EU a na jeho základě, což zajistí modernizaci hospodářství země a lepší a předvídatelnější podnikatelské prostředí, a to i pro malé a střední podniky;
- Q. vzhledem k tomu, že bez silné administrativní podpory odborníků EU je pro každou moldavskou vládu velmi obtížné sblížit právní předpisy s unijním *acquis*, jak bylo dohodnuto;
- R. vzhledem k tomu, že udělením autonomních obchodních preferencí a ještě předtím preferencí GSP+ již EU poskytla moldavskému hospodářství značné výhody a měla by v budoucnu i nadále zemi podporovat;
- S. vzhledem k tomu, že díky pevnějším politickým a hospodářským vazbám se celý evropský kontinent bude moci těšit větší stabilitě a prosperitě; vzhledem k tomu, že spolupráce tohoto druhu vychází ze společných hodnot v oblasti lidských práv, základních svobod a právního státu a je inspirována naší vizí jedinečné hodnoty každého člověka;
- T. vzhledem k tomu, že Dohoda o přidružení a s ní spojená postupná integrace Moldavské republiky do politik EU by neměly narušit tradiční historické a hospodářské vazby Moldavské republiky s jinými zeměmi v oblasti, ale měly by naopak vytvořit takové podmínky, jež by umožnily, aby Moldavská republika mohla v maximální míře těžit ze svého potenciálu;
1. vše vítá podepsání Dohody o přidružení, jež je projevem uznání úsilí a ambic moldavského lidu a moldavských orgánů v oblasti reformy a také výrazného pokroku dosaženého za poslední období; vítá další pomoc, kterou Komise v roce 2014 uvolnila prostřednictvím mechanismu „více za více“ coby ocenění tohoto pozitivního vývoje v prioritních oblastech; uznává, že Dohoda o přidružení představuje významný krok vpřed ve vztazích mezi EU a Moldavskou republikou a závazek vůči cestě politického přidružení a hospodářské integrace; zdůrazňuje, že zásadní je úplné provedení této dohody; v této souvislosti naléhá na členské státy, aby s ratifikací dohody o přidružení postupovaly co nejrychleji;
 2. zdůrazňuje, že podpis a ratifikace Dohody o přidružení nepředstavují konečný cíl ve vztazích mezi EU a Moldavskou republikou, a poukazuje na to, že podle článku 49 Smlouvy o EU má Moldavská republika – jako kterýkoli jiný evropský stát – evropskou perspektivu a může požádat o členství v Evropské unii, pokud se bude řídit zásadami demokracie, dodržovat základní svobody a práva menšin a zajistí fungování právního státu;
 3. zdůrazňuje, že Dohoda o přidružení se vztahuje na celé mezinárodně uznané území Moldavské republiky a že je přínosem pro všechny obyvatele; zdůrazňuje tudíž, že je nutné náležitě a včas řešit sociální důsledky s tím spojených reform; vyzývá Moldavskou republiku, aby zajistila, že tyto reformy budou zakotveny a pevně zakořeněny v institucionálním rámci; podtrhuje, že je zapotřebí komplexní informační kampaň zaměřená na veřejnost a zabývající se cíli a obsahem Dohody o přidružení a přímými a konkrétními přínosy pro občany, které vyplývají z provádění programu přidružení;

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

4. vítá program přidružení, který obsahuje konkrétní opatření a podmínky pro dosažení prvořadých cílů Dohody o přidružení a měl by být řídicím rámcem pro vztahy mezi EU a Moldavskou republikou;
5. zdůrazňuje, že do provádění programu přidružení by měly být zapojeny Moldavská republika i EU a že priority v něm stanovené by měly obdržet náležitou technickou a finanční podporu, aby byl moldavským občanům přínos přidružení zřejmý co nejdříve; vyzývá Komisi, aby se těmito prioritami řídila při sestavování programu pro poskytování finančních prostředků Moldavské republice; zdůrazňuje, že je v Moldavské republice zapotřebí zlepšit schopnost tyto finanční prostředky čerpat, aby byla zajištěna efektivní realizace projektů i využívání financování; poukazuje na význam posílení mechanismů řízení, transparentnosti a odpovědnosti s cílem sledovat čerpání a využívání finančních prostředků EU; vyzývá zúčastněné strany, aby identifikovaly potřeby v oblasti odborné přípravy, jež jsou nezbytné k tomu, aby byla Moldavská republika schopna zajistit plnění svých povinností plynoucích z Dohody o přidružení a programu přidružení;
6. zdůrazňuje, že je důležité zajistit posílení stability, nezávislosti a efektivnosti institucí ručících za demokracii, právní stát a řádnou správu věcí veřejných a konsolidovat systém ochrany lidských práv a základních svobod; poukazuje v tomto ohledu na význam předchozích kroků směrem k reformě, jako je posílení nezávislosti systému jmenování soudců, zajištění reprezentativní sestavy ústřední volební komise a zlepšení efektivnosti a nezávislosti účetního dvora;
7. vyzývá moldavské orgány, aby zajistily, že nadcházející volební proces proběhne v souladu s nejvyššími evropskými a mezinárodními normami, a aby přijaly nezbytná opatření za účelem usnadnění účasti Moldavanů žijících v zahraničí; naléhavě vyzývá moldavské orgány k tomu, aby úzce spolupracovaly s OBSE/ODIHR a Benátskou komisí Rady Evropy a aby se zabývaly jejich doporučeními; zdůrazňuje, že političtí aktéři a strany hrají významnou úlohu a že je zapotřebí přijmout účinné právní předpisy, jež zajistí transparentnost stranického financování; je odhodlán zajistit přítomnost volebních pozorovatelů, a vyśle svou vlastní misi volebních pozorovatelů za účelem sledování parlamentních voleb, které se budou konat dne 30. listopadu 2014;
8. konstatuje, že je zapotřebí pozměnit článek 78 moldavské ústavy o volbě prezidenta, aby se zabránilo opakování institucionálního patu, jenž by měl neblahé důsledky na tempo reform; naléhavě vyzývá, aby byly veškeré ústavní reformy provedeny v konzultaci s Benátskou komisí a příslušnými vnitrostátními zúčastněnými stranami;
9. s uspokojením bere na vědomí pokrok, kterého orgány Moldavské republiky dosáhly při provádění evropského programu reform, včetně reformy soudnictví a vymáhání práva, jak uvádí zpráva Komise ze dne 27. března 2014, restrukturalizace protikorupčního rámce, provádění akčního plánu pro lidská práva a akčního plánu na podporu Romů, udržování dialogu s Tiraspolem a pokračování v náročných regulačních a odvětvových reformách;
10. bere na vědomí dosud dosažený pokrok; vyzývá orgány, aby pokračovaly s účinným prováděním národního akčního plánu pro lidská práva, a to se zvláštním zřetelem na lidská práva Romů;
11. zdůrazňuje, že je třeba s obnoveným úsilím řešit reformu systému soudnictví s cílem zajistit jeho nezávislost a reformu systémů vymáhání práva a zajistit ústavní předpisy týkající se nezávislého systému soudnictví, rovnosti před zákonem a základních občanských práv; zdůrazňuje, že je zapotřebí zintenzivnit boj s korupcí na všech úrovních, mimo jiné tím, že bude v plném rozsahu proveden legislativní balíček přijatý v roce 2013 a zlepší se výsledky šetření protikorupčních orgánů; vyzývá moldavské orgány, aby zajistily, že mechanismy náležící k protikorupčnímu systému, zejména národní protikorupční středisko a národní středisko bezúhonnosti, budou nezávislé a plně funkční, že jim bude poskytnut dostatek finančních prostředků a zaměstnanců a že nebudou vystaveny nepatřičnému vlivu;
12. vyzývá moldavské orgány, aby zlepšily transparentnost a odpovědnost v oblasti správy veřejných financí, procesu privatizace a zadávání veřejných zakázek s cílem zajistit řádnou správu věcí veřejných, rovný přístup a spravedlivou hospodářskou soutěž a ještě více posílit dohled nad bankovním sektorem;
13. zdůrazňuje, že je třeba řádně a plně prošetřit veškerá nařčení z porušování lidských práv, a zejména řešit beztrestnost špatného zacházení a mučení a účinně stíhat pachatele těchto činů; naléhavě proto žádá Komisi, aby vládním orgánům poskytla pomoc za účelem náležitého řešení takového porušování práv prostřednictvím potřebných právních nástrojů a sociálních mechanismů zaměřených na prevenci těchto trestných činů a napomohla jejich úzké spolupráci s občanskou společností, aby tyto orgány mohly převzít významnější úlohu v oblasti ochrany lidských práv;

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

14. zdůrazňuje význam antidiskriminačních právních předpisů pro zajištění rovnosti a ochrany všech menšin, zejména etnických a náboženských menšin a LGBT osob, a vyzývá moldavské orgány, aby zrušily veškerá zbývající diskriminační ustanovení; zdůrazňuje význam Rady pro prevenci a odstranění diskriminace pro zajištění rovnosti, která byla nově zřízena v rámci provádění zákona pro zajištění rovnosti z roku 2012;
15. vyzývá vládu, aby poskytla dostatečné monitorovací mechanismy a zdroje potřebné k provádění právních záruk pro všechny národnostní menšiny a k rozšíření rozsahu výuky mateřského jazyka pro národnostní a jazykové menšiny; dále také zdůrazňuje, že je důležité, aby vláda vedla dialog se zástupci všech etnických menšin a poskytovala technickou a finanční podporu na zlepšení infrastruktury v autonomní oblasti Gagauzsko a v okrese Taraklia;
16. opakuje, že je zapotřebí posílit a prosazovat svobodu a pluralitu sdělovacích prostředků a zajistit neutralitu sdělovacích prostředků vlastněných státem a zároveň podporovat nezávislé sdělovací prostředky; vyjadřuje znepokojení nad nedostatkem transparentnosti ve vlastnictví sdělovacích prostředků a nad koncentrací vlastnictví hromadných sdělovacích prostředků, jež oslabuje pluralitu mediálního prostředí; naléhavě proto žádá orgány, aby napomohly vytvoření konkurenčnějšího mediálního trhu a zajistily, aby všechny odpovědné agentury v oblasti sdělovacích prostředků splňovaly evropské normy týkající se svobody a plurality sdělovacích prostředků;
17. vítá kapitolu 27 Dohody o přidružení mezi EU a Moldavskou republikou, která se konkrétně soustředí na spolupráci v oblasti ochrany a prosazování práv dětí, a vyzývá obě strany, aby podpořily provádění příslušných ustanovení této dohody;
18. plně podporuje bezvízový režim pro moldavské občany a připomíná, že Moldavská republika byla první zemí Východního partnerství, která tohoto cíle dosáhla; vyzývá moldavské orgány, aby pokračovaly v šíření informací o právech a povinnostech spojených s uvolněním vízového režimu;
19. bere na vědomí zlepšení v oblasti kapacit celních útvarů a útvarů pohraniční stráže a pokračující vytyčování hranice s Ukrajinou; vítá práci mise EU pro pomoc na hranicích (EUBAM) a konstruktivní spolupráci ze strany moldavských orgánů;
20. vyzývá Kišiněv a Komrat, aby nadále konstruktivně spolupracovaly v duchu důvěry a vedly otevřený dialog s cílem úspěšně provést Dohodu o přidružení a vytvořit politické prostředí usnadňující další pokrok na cestě do Evropy;
21. zdůrazňuje, že je zapotřebí pokračovat v práci na profesionalizaci a depolitizaci ústřední a místní veřejné správy, neboť i to významně přispěje k plnému provedení Dohody o přidružení; vyzývá Moldavskou republiku, aby decentralizační strategii provedla způsobem podporujícím začlenění; poukazuje na to, že pro rozvoj venkovských oblastí jsou důležité výkonné místní obecní a městské úřady a dostatečná infrastruktura, které jsou předpokladem snížení míry vyliďňování venkova;
22. vítá politické rozhodnutí splnit požadavky Dohody o přidružení a oceňuje úsilí o modernizaci vynakládané v této zemi; je si nicméně vědom toho, že je nutné dále posilovat demokratické orgány a vybízet vládu Moldavské republiky, aby pokračovala v intenzivním úsilí o zavádění nezbytných opatření; domnívá se, že pro evropské ambice Moldavské republiky mají klíčový význam politická stabilita a dlouhodobá shoda ohledně reforem, především v oblasti právního státu a nezávislosti na státních institucích;
23. očekává, že provádění Dohody o přidružení/prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu přispěje k udržitelnému rozvoji a hladkému začlenění moldavského hospodářství na světové trhy, což podpoří proces modernizace země a vytvoří lepší pracovní podmínky; naléhavě žádá Komisi, aby Moldavské republice poskytla podporu a poradenství ohledně toho, jak se během krátkého období efektivně vyrovnat s výzvami, a to mimo jiné prostřednictvím spolupráce s odborovými svazy a místní podnikatelskou sférou;
24. i nadále zdůrazňuje, že je nutné, aby v Moldavské republice existovalo transparentní podnikatelské a investiční prostředí, proběhla náležitá regulační reforma a pokračoval proces privatizace, má-li být posílena konkurenceschopnost moldavského hospodářství, podpořeny přímé zahraniční investice a zajištěna udržitelnost opatření přijatých za účelem řešení strukturálních ekonomických problémů; zdůrazňuje, že je třeba rozšířit hodnotové řetězce v zemědělství, což je nezbytným předpokladem hospodářského a sociálního rozvoje;

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

25. oceňuje odhodlání Moldavské republiky budovat užší ekonomické vazby s EU tím, že provede zásadní, komplexní a nákladné ekonomické reformy; je pevně přesvědčen, že prohloubená a komplexní dohoda o volném obchodu bude mít dlouhodobě prospěšný vliv na hospodářství Moldavské republiky, a přispěje tím ke zvýšení kvality života jejich občanů;
26. zdůrazňuje skutečnost, že úspěch prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu závisí na tom, zda budou obě strany rychle, důsledně a efektivně naplňovat to, k čemu se v dohodě zavázaly; v tomto ohledu požaduje, aby EU poskytla Moldavské republice veškerou potřebnou finanční a technickou pomoc, a to rovněž s cílem snížit krátkodobé výdaje Moldavské republiky;
27. je přesvědčen, že zásadní podmínkou pro demokratickou podporu politik EU je parlamentní kontrola; vyzývá proto Komisi, aby v odpovídající lhůtě napomohla tomu, aby Parlament mohl pravidelně a podrobně sledovat uplatňování prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu.
28. bere na vědomí, že prohloubená a komplexní dohoda o volném obchodu je prozatímně prováděna od 1. září 2014 v návaznosti na její podepsání dne 27. června 2014 a na rozhodnutí Rady 2014/492/EU ze dne 16. června 2014 o podpisu a prozatímním provádění Dohody o přidružení, a to na základě skutečnosti, že orgány EU sdílejí stejný názor, pokud jde o výjimečné okolnosti a naléhavou potřebu podpořit Moldavskou republiku;
29. ostře odsuzuje skutečnost, že Rusko nadále využívá obchod jako prostředek k destabilizaci regionu tím, že zavádí zákaz dovozu některých výrobků z Moldavské republiky, což je porušením závazků Ruska v rámci WTO; vyzývá Rusko, aby plně respektovalo územní celistvost Moldavské republiky a volbu této země, pokud jde o její začlenění do Evropy; plně podporuje iniciativy Komise, jejichž cílem je bojovat s dopady ruského embarga na moldavské výrobky, a to také poskytováním finanční podpory a rozšiřováním a prohlubováním autonomních obchodních preferencí poskytnutých Moldavské republice;
30. vítá podepsání dohody o účasti Moldavské republiky na rámcovém programu Horizont 2020, které proběhlo dne 1. července 2014; je přesvědčen, že spolupráce v rámci tohoto programu podpoří růst, inovace a konkurenceschopnost, a tím i vytvoření nových pracovních míst a příležitostí; vyzývá k většímu zapojení Moldavské republiky do programů a agentur Unie a k vytváření více partnerských projektů a studentských výměn;
31. bere na vědomí nedávný přezkum energetické strategie a vyzývá vládu Moldavské republiky, aby přezkoumala a posílila vnitrostátní akční plán energetické účinnosti na období 2013–2015, vypracovala důvěryhodný a účinný plán pro obnovitelné energie s cílem diverzifikovat energetické zdroje a přizpůsobila se v oblasti změny klimatu politikám a cílům EU;
32. vítá otevření plynovodu propojujícího Jasy a Ungheni; vyzývá Komisi, aby zintenzivnila svou podporu výstavby plynovodu Ungheni–Kišinev, mimo jiné usnadněním spolufinancování ze strany dalších mezinárodních partnerů a zvýšením finanční pomoci, aby byl projekt dokončen co nejdříve;
33. vyzývá Kišinev a Tiraspol, aby i nadále konstruktivně spolupracovaly na nalezení účinného řešení podněsterské otázky a přijetí konkrétních opatření, která by zlepšila životní podmínky místních obyvatel; je zklamán tím, že schéma „5+2“ doposud nepřineslo řešení, a požaduje, aby EU zastávala důležitější úlohu, především na základě toho, že by její status byl povýšen a EU by se stala partnerem vyjednávání, a vyzývá všechny zúčastněné strany, aby využívaly všechny nástroje, které mají k dispozici, s cílem položit základy konstruktivního dialogu a usnadnit rychlé pokračování oficiálních jednání; vyzývá vysokou představitelku, místopředsedkyni a ESVČ, aby aktivně usilovaly o komplexní řešení, které by bylo založeno na respektování nezávislosti a územní celistvosti Moldavské republiky a prosazovalo by vytváření důvěry, a aby přitom velmi úzce spolupracovaly s příslušnými strukturami OBSE; zdůrazňuje, že je zapotřebí zajistit, aby se působnost a účinky Dohody o přidružení vztahovaly i na Podněstří, které je nedílnou součástí Moldavské republiky; za tímto účelem vybízí moldavské orgány, aby komunikovaly s širokou veřejností, podnikatelskou sférou a organizacemi občanské společnosti; konstatuje, že každé řešení by mělo být v souladu se zásadami mezinárodního práva a mělo by tyto zásady plně respektovat;
34. v tomto ohledu zdůrazňuje, že je důležité zlepšit osobní kontakty na všech úrovních, aby byly vytvořeny podmínky pro udržitelný dialog a dále prosazováno budování důvěry s cílem pokročit v tomto mírovém procesu a dosáhnout usmíření mezi stranami;

Čtvrtek, 13. listopadu 2014

35. vyzdvihuje význam své spolupráce s Parlamentem Moldavské republiky coby prostředku pro monitorování provádění Dohody o přidružení a programu přidružení;
36. vyzývá Komisi, aby navýšila poskytování pomoci a odborného poradenství organizacím občanské společnosti v Moldavské republice, a umožnila jim tak zevnitř monitorovat provádění reforem a závazků, které vláda přijala v procesu přípravy a provádění právních předpisů, a určovat odpovědnost za jejich uskutečnění, a dále aby pomohla občanské společnosti při rozšiřování jejich organizačních kapacit a schopností prosadit se, při posilování její úlohy při doзору nad antidiskriminační a protikorupční činností a obecně při posilování její úlohy podporovat občanskou účast a dobrovolnictví;
37. je znepokojen Ruskými kroky, jejichž cílem je zmařit proces přidružování východních sousedů EU; opětovně vyjadřuje své přesvědčení, že proces přidružení východních partnerů EU neohrozí politické ani hospodářské zájmy Ruska, a vyjadřuje politování nad tím, že ruské vedení na tuto situaci pohlíží právě takto; zdůrazňuje, že ruské obavy týkající se procesu přidružování vyžadují náležité projednání a objasnění v zájmu zmírnění strachu z nových geopolitických dělicích čar na evropském kontinentu; konstatuje, že každá země má plné právo činit svá politická rozhodnutí, ale že angažovanost EU vůči východním partnerům má za cíl šířit prosperitu a zvyšovat politickou stabilitu, z čehož bude mít v konečném důsledku prospěch celý region;
38. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států a vládě a parlamentu Moldavské republiky.
-